

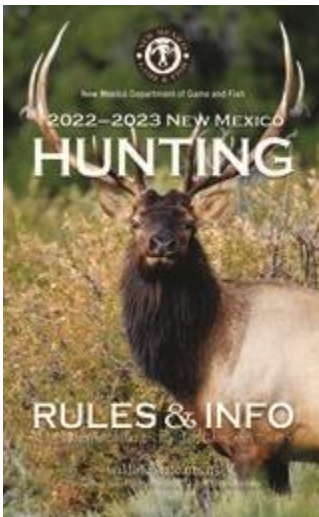


Even with the holidays upon us, we are sure that you are already thinking about the 2022-2023 hunts!

As of today you have exactly 91 days to plan, read draw odds reports, scheme on the best way to draw and get your applications in. Here is what you need to know to start planning your hunt(s).

A pesar de que las vacaciones están aquí, ¡estamos seguros de que ya está pensando en las cacerías de 2022 y 2023!

A partir de hoy, tiene exactamente 91 días para planificar, leer los informes de probabilidades de sorteo, planificar la mejor manera de sortear y entregar sus solicitudes. Esto es lo que necesita al planificar su(s) cacería(s).



Rules and Information Booklet

Information about rules, seasons, fees and more is available in the [2022-2023 Hunting Rules & Information booklet](#) online now in English and Spanish. Hunters are encouraged to review season dates, application deadlines and other information before applying for licenses or going afield.

Important dates:

[Applications open online](#) Jan. 19.

The application deadline for bear and turkey permits 5 p.m. Feb. 9.

The deadline to file your harvest report without a late fee Feb. 15.

Deadline to apply and be eligible for the [incentives](#) 5 p.m. March 9.

The application deadline for big-game licenses is 5 p.m. March 16.

Folleto de reglas e información

Información sobre las reglas, temporadas, tarifas y más está disponible en el [Folleto de reglas e información de cacería de 2022-2023](#), que está en línea ahora en inglés y español. Se alienta a los cazadores que revisan las fechas de las temporadas, las fechas límites de las solicitudes y otra información antes de solicitar las licencias o salir al campo.

Fechas importantes:

[Las solicitudes abren en línea](#) el 19 de enero.

La fecha límite para solicitar permisos para oso y pavo es a las 5 p.m. el 9 de febrero.

La fecha límite para presentar informes de cosecha sin tarifas por pago atrasado es el 15 de febrero.

La fecha límite para postularse y ser elegible para [los incentivos](#) es a las 5 p.m. el 9 de marzo.

La fecha límite para la solicitud de licencias de caza mayor es a las 5 p.m. el 16 de marzo.



Rules and Information Booklet Announcement

We have delved deep into our resources and are coming up a bit short. If you haven't heard, there is a nationwide shortage of paper!

Due to this shortage, we have had to cut back on the number of Rules and Information Booklets that we have ordered. There will be a LIMITED supply of [Rules and Information Booklets](#) available at the [Game and Fish Department offices in New Mexico](#). We are expecting the shipment to arrive in mid-January.

Please keep in mind that the Rules and Information booklet is only a summary of the laws and rules for hunting in New Mexico. For a complete and specific list of the laws and rules that govern hunting, fishing, trapping and other outdoor activities, view the appropriate statutes in Chapter 17, Chapter 30 and Chapter 66 NMSA 1978 and rules in 19.30.1 through 19.36.3 NMAC. In developing the Spanish edition of the Rules and Information Booklet, we tried to incorporate common Spanish terms and phrases. We realize that New Mexico has many Spanish dialects that have evolved over hundreds of years. If you need clarification on information in the Spanish booklet, or if you have suggestions on how to improve the translations in the document please email DGF-Translation@state.nm.us.

Keep in mind that the [2021-2022 Rules and Information Booklet](#) is valid through March 31, 2022.

Anuncio sobre el Folleto de reglas e información

Hemos agotado nuestros recursos y nuestros suministros se están quedando cortos. Si no lo ha escuchado, ¡hay una escasez de papel en todo el país!

Debida a esta escasez, hemos tenido que reducir la cantidad de los Folletos de reglas e información que hemos podido. Habrá un suministro LIMITADO de [los Folletos de reglas e información](#) disponibles en [las oficinas del Departamento de Caza y Pesca de Nuevo México](#). Esperamos que el envío llegue a mediados de enero.

Por favor, tenga en cuenta que el Folleto de reglas e información es solo un resumen de las leyes y reglas para cazar en Nuevo México. Por obtener una lista completa y específica de las leyes que rigen la cacería, la pesquería, la captura y otras actividades del aire libre, consulte los estatutos correspondientes en los capítulos 17, 30 y 66 del NMSA y 19.30.1 a 19.36.3 del NMAC. Al desarrollar la edición en español del Folleto de reglas e información, tratamos incorporar términos y frases comunes en español. Sabemos que Nuevo México tiene muchos dialectos diferentes del español que han evolucionado durante cientos de años. Si usted necesita aclaraciones sobre la información en el folleto español, o si tiene sugerencias sobre cómo mejorar las traducciones del documento, por favor envíe un correo electrónico a DFG-Translation@state.nm.us.

Tenga en cuenta que [el Folleto de reglas e información de 2021-2022](#) es válido hasta el 31 de marzo de 2022.

#HuntNM22 - All you need to know virtual series

The Department is finalizing a virtual series to help answer your questions about the 2022-2023 Big Game applications.

Last year, our biologists talked about herd health, survey techniques and answered questions about wildlife management. The Department also hosted a how-to-apply live series and answered questions about hunter education and reading the draw odds report. Visit the [Department's YouTube Channel](#) to view last year's videos.



As we prepare for the 2022-2023 series, we want your help planning topics that you are interested in. Please [email us your questions](#) or ideas for topics to help us plan the most useful series. We may not be able to have every question on the virtual series, but we can help answer your questions.

#CaceriaNM22 – "Todo que necesita saber" serie virtual

El Departamento está finalizando una serie virtual para ayudar a responder a sus preguntas sobre las solicitudes de caza mayor en 2022-2023.

El año pasado, nuestros biólogos hablaron sobre la salud de los rebaños y las técnicas de encuesta y respondieron a las preguntas sobre la administración de la vida silvestre. El

Departamento también organizó una serie en vivo de cómo postularse y respondió a las preguntas sobre la educación de los cazadores y cómo leer el informe de probabilidades de sorteo. Visite al [canal de YouTube del Departamento](#) para ver los videos del año pasado.

Mientras nos preparamos para la serie 2022-2023, queremos su ayuda para planificar los temas que le interesan. [Envíenos un correo electrónico con sus preguntas](#) o ideas sobre temas para ayudarnos a planificar la serie más útil. Es posible que no podamos incluir todas las preguntas durante la serie virtual, pero podemos ayudar a responder a sus preguntas.

